



Der *Ganzsachensammler*

LE COLLECTIONNEUR D'ENTIERS POSTAUX

MITTEILUNGSBLATT DES SCHWEIZERISCHEN GANZSACHEN-SAMMLER-VEREINS  
ORGANE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES COLLECTIONNEURS D'ENTIERS POSTAUX

**EINLADUNG ZUR  
GENERALVERSAMMLUNG**

Sonntag, 28. März 1982  
10.45 Uhr im Hotel Stadthaus,  
Kirchbühl, Burgdorf

**INVITATION À L'  
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

Dimanche, 28 mars 1982  
à 10.45 heures à l'hôtel  
Stadthaus, Berthoud

**TRAKTANDEN**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 28. März 1981
2. Jahresberichte 1981
3. Jahresrechnung und Revisorenbericht
4. Festsetzung des Jahresbeitrages
5. Ersatzwahlen
6. Anträge des Vorstandes
7. Anträge der Mitglieder
8. GABRA 85
9. Verschiedenes

**ORDRE DU JOUR**

- Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mars 1981
- Rapports de l'année 1981
- Comptes et rapport des vérificateurs
- Fixation de la cotisation annuelle
- Nominations
- Propositions du comité
- Propositions des membres
- GABRA 85
- Divers

Der Vorstand freut sich auf eine grosse Teilnahme

Le Comité se réjouit d'une nombreuse participation des membres

Präsident    Président    Sekretär    Secrétaire  
M. Schio                      W. Leimgruber

No.38

MÄRZ — MARS

1982



Schweizerischer Ganzsachen-Sammler-Verein • Société suisse des Collectionneurs d'entiers postaux

#### V O R S T A N D

Präsident	Max Schio	3412 Heimiswil	P 034 22 36 88 G 034 22 26 02-03
Vizepräsident	Georges Schild Rainmattstrasse 3	3011 Bern	P 031 25 94 55
Sekretär	Werner Leimgruber Halde 33	5000 Aarau	P 064 22 73 35
Kassier	Alfred Siegenthaler Bodenackerstrasse 9	5200 Brugg	P 056 41 40 24
Rundsendeobmann	René Grob Malagnou 50	1208 Genève	P 022 35 47 01
Rundsendebuchhalter	Pierre-Alain Griesser Rte. de St-Légier 32 B	1800 Vevey	P 021 54 42 40
Neuheitendienst	Rico Baldoria Bienenheimstrasse 33	6423 Seewen	P 043 21 51 37
Auktionen	Kuno Müller Ulmenweg 21	4500 Solothurn	P 065 22 71 67
Redaktor	Walter Schneider Postfach 83	8810 Horgen	P 01 725 10 01 G 01 725 11 44
Administration	Rudolf Wissmann Römerstrasse 23	5000 Aarau	P 064 22 90 34

## Literatur

### 100 Jahre Stehende Helvetia

### 100 ans Helvetie debout

Zum 100jährigen Jubiläum erscheint Mitte März ein prachtvolles Werk mit den neuesten Forschungsergebnissen. Die Autoren sind: P. Guinand, G. Valko, Dr. J. Doorenbos, M. Hertsch. Aufgrund von verschiedenen, vor einiger Zeit wiedergefundenen Druckplatten im Archiv der Wertzeichenabteilung der GD PTT wurden viele neue Kenntnisse gesammelt, die nun in diesem Werk auf leicht verständliche und übersichtliche Weise dem Sammler vermittelt werden. Es ist gleichzeitig die neue Grundlage für die Katalogisierung im nächsten Spezialkatalog!

Über 1500 Abbildungen, 16 Farbtafeln, Umfang über 260 Seiten, Format A4, mit deutschem und französischem Text. Preis Fr. 98.—

A l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire de cette émission, un magnifique ouvrage paraîtra mi-mars, faisant état du résultat des dernières recherches. Les auteurs sont: P. Guinand, G. Valko, Dr. J. Doorenbos, M. Hertsch. Il y a quelque temps, on a retrouvé dans les archives de la Division des timbres-poste de la DG PTT plusieurs planches d'impression, ce qui a permis de recueillir beaucoup de nouveaux renseignements. Cet ouvrage en fait état d'une façon claire et complète. C'est en même temps une nouvelle base pour la classification dans le prochain catalogue spécial!

Plus de 1500 illustrations, 16 planches en couleur, contient plus de 260 pages avec textes français et allemand, Format A4. Prix fr. 98.—

Der **Ganzsachensammler**

Le Collectionneur d'Entiers Postaux

NO. 38 1982  
MAERZ MARS

Redaktion - Rédaction:  
Walter Schneider, Postfach 83, 8810 Horgen. Tel. 01 725 11 44 P 725 10 01

Administration:  
Rudolf Wissmann, Römerstrasse 21, 5000 Aarau. Tel. 064 22 90 34

Bezugspreis - Abonnement:  
Für Mitglieder kostenlos. Für Nichtmitglieder Fr. 8.50 im Jahr (4 Hefte)  
Gratuit pour les membres. Pour non-membres fr. 8.50 par année (4 numéros)



**Schweizerischer Ganzsachen-Sammler-Verein** - **Société suisse des Collectionneurs d'entiers postaux**

Präsident - Président

Max Schio 3412 Heimiswil Tel. (034) 22 36 88

Vergessen sie bitte den Jahresbeitrag nicht! Mitgliederbeiträge sind  
auf das Postcheckkonto einzubezahlen: Bern 30- 4820

Adressänderungen - Changements d'adresse

Greisler Dr. K.	8026 Zürich	Postfach 451
Klopfenstein-Gielen H.	4102 Binningen	Hasenrainstr. 18

Austritte - Démissions

Meier F.	4226 Breitenbach	
Schlunegger Dr. Ernst	4057 Basel	
Stapel C.	9405 Assen NL	
Frei Fritz	5023 Biberstein	verstorben
Weber-Keller Annie	8608 Männedorf	"
Seelmann Georg	7910 Neu Ulm BRD	"



Die Seite des Präsidenten

Lieber Leser,

Der Präsident freut sich, dass die Generalversammlung 1982 in Burgdorf stattfinden kann, und er ist überzeugt, dass Sie im Hotel Stadthaus gut aufgehoben sein werden. Der Philatelisten-Club Burgdorf veranstaltet am gleichen Tag und am gleichen Ort seine Frühjahrsbörse. Wir haben die Händler davon unterrichtet, dass die Ganzsachen-Sammler zu Gast sind und sie ersucht, sich darauf einzustellen. So hoffe ich, dass Sie neben den Vereinsgeschäften auch philatelistisch - und nicht zuletzt auch kulinarisch - angenehme Erinnerungen an Burgdorf nach Hause bringen werden.

Ich habe für diese Nummer aus der Vorratskiste kleiner und grosser Raritäten ein paar Abstempelungen hervorgeholt. Abstempelungen auf Ganzsachen haben ja ihren eigenen Reiz, und es gibt wohl kaum einen Sammler von Ganzsachen, der nicht, wenn auch nur beiläufig, den Stempeln ein Augenmerk schenken würde. Anders als auf abgelösten Marken sind Abstempelungen auf Ganzsachen in ihrem ganzen Umfang auf dem Postwertzeichen abgeschlagen. Sie kommen, weil Ganzsachen meist von heller Farbe sind, auch so besser zur Geltung.

Heute soll von Abstempelungen der Gruppe 94A, den sogenannten Aushilfsstempeln, die Rede sein (Abb. 1, 2). Diese Datumstempel gibt es seit gut 90 Jahren. Sie werden von den Kreispostdirektionen jenen Poststellen abgegeben, deren Stempel aus irgend einem Grund nicht mehr eingesetzt werden kann (Reparatur, Verlust, Brandfall, Diebstahl; kleinere Poststellen besaßen in der Regel nur einen einzigen Datumstempel). Die Einführung dieser Stempelform datiert von 1889, der älteste bekannte Abdruck stammt vom 23.X.89. Wer sich für weitere Einzelheiten interessiert, findet umfassende Angaben und Preise für über 5000 Aushilfsstempel im Katalog von PEN (März 1978; Nachträge dazu sind in der SBZ 4/80, 5/80, 9/80 und 12/81 erschienen).

Solche Abstempelungen aus dem 19. Jahrhundert sind ziemlich selten. Aushilfsstempel wurden sowohl für abgehende (Abb. 1) als auch für ankommende Sendungen (Abb. 2) verwendet.

Eine gleiche Funktion wie die Aushilfsstempel erfüllte der bekannte Telegraphenstempel von ZOFINGEN. Der bis am 3. Mai gebrauchte Datumstempel wies seit längerer Zeit starke Defekte auf (Abb. 3, 4) und musste schliesslich ausgetauscht werden. Bis zur Lieferung des neuen Stempels (Abb. 5) diente der Datumstempel des Telegraphenbureaus Zofingen (4. bis 31.V.1883) als Aushilfsstempel (Abb. 6).

Man wird nun sogleich die Frage stellen, wie sich denn andere Poststellen beholfen haben, deren Stempel unversehens ausfiel. Nun, man brauchte einen Balkenstempel, der stets irgendwo greifbar war, und setzte das Datum von Hand hinzu. Gelegentlich findet man Briefe, auf denen ein Stempel überhaupt fehlt, wie auf der Nachnahme (Abb. 7) von Mogelsberg nach Flawil.

Herrn Erhard Keller, Zofingen, verdanke ich eine Anzahl Kopien von Briefen aus seiner Sammlung, denen ich die Abbildungen 3 und 4 entnommen habe.

Max Schio

Postkarte.  
Carte postale. — Cartolina postale.

Nur für die Adresse.

5 à l'adresse.

STEFFISBURG  
8. IV. 90.

Letto riservato

1 Abgangsstempel  
STEFFISBURG  
8. IV. 90

WASEN  
22. I. 04.



2 Ankunftsstempel WASEN  
22. I. 04 auf Streifenband  
von Zofingen

3 Der defekte Datumstempel  
4 (bis am 3. V. 83 verwendet)

5 Stempel ab  
1. VI. 83

10

TELEGRAPHENBUREAU  
ZOFINGEN  
21. V. 83

*Herrn H. Lempz Lufahrt*

*Emblebuch*

6

13

*Bausumme 4. 2. 45. St.*

*Stempelwert — 15*

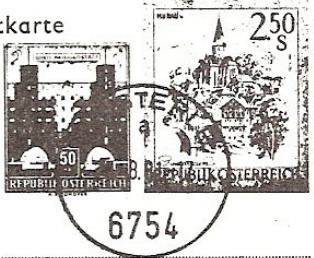
*Abgabebetrag*

*Herrn H. Lempz Lufahrt*

*Hilfsbriefkasten in Steglitz.*

7

7 Stempellose Nachnahme,  
handschriftlich ent-  
wertet am 27/12 83  
in MOGELSBURG

	Postkarte  6754
Absender:	Herrn
Postamt	Walter Schneider
6754 Klösterle	c/o Pension Madlochblick
	<small>Straße, Hausnummer, Stiege u. Türnummer oder Postfach</small>
Postleitzahl	6764 Lech am Arlberg
	<small>Postleitzahl Bestimmungsort</small>

O E S T E R R E I C H

Die Portoerhöhung im Inland von bisher 2.50 Schilling auf nunmehr 3.00 Schilling hatte zur Folge, dass alle Karten die bei den Postämtern lagernd waren auf 3.00 Schilling ergänzt werden mussten und dies mit einer 50 Groschen Marke. Der ganze Restbestand in Wien wurde jedoch mit einem Zudruck von 50 Groschen der Bautenserie versehen und erst später an vereinzelte Poststellen abgegeben. (siehe Abb.) Diese Auflage kann nicht sehr hoch sein, denn ich hatte über ein Dutzend Postbüros besucht und nach diesen Karten mit Zudruck gefragt, aber niemand wusste darüber Bescheid.

Heute sind ja auch schon die neuen 3.00 Schilling Ganzsachen-Karten an den Schaltern erhältlich. Der Oesterreich-Sammler sollte sich umsehen und diese Lücke noch füllen, bevor die Preise ansteigen.

W.Schneider

W E G E N A U F G A B E D E S S A M M E L N S H A B E I C H A B Z U G E B E N :  W E R B E D A T U M - M A S C H I N E N - S O N D E R - A U T O = M O B I L - U N D T A X S T E M P E L . E R S T - U N D L E T Z T T A G S T E M P E L . P O S T S T E L L E N U N D P O S T L E I T Z A H L E N . M O T I V E A L L E R A R T . A B 1 9 5 8 E R S T F L U G B E L E G E . S P E Z I A L I T Ä T E N .  P O S T F A C H 3 7 4 Z U E R I C H 8 0 2 5
--

## A PROPOS D'UNE RECENTE PARUTION REMARQUABLE: LES ENTIERS POSTAUX D'AUTRICHE

Catalogue spécial et manuel. Auteur: Ing. Franz Schneiderbauer

Il est des parutions qui méritent tout particulièrement d'être signalées tant par leur valeur encyclopédique que par l'étendue des domaines qu'elles englobent.

Tel est précisément le cas du Catalogue spécial consacré aux "Entiers postaux d'Autriche" par M. l'Ing. Franz Schneiderbauer. L'empire autrichien, de par son immensité, ne laisse aucun collectionneur indifférent. Tant qu'il s'agisse de la métropole ou royaume selon l'époque, ou de ses vastes dépendances:

- la poste pneumatique de Vienne et de Prague
- la poste aérienne
- les bandes de journaux
- le réseau des entiers postaux
- les télégraphes et le téléphone
- la Lombardo-Vénétie
- le Levant
- la Bosnie-Herzégovine
- la poste militaire de la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale
- et une foule d'autres spécialités.

Cette parution est agrémentée de cartes géographiques chronologiques qui permet une cotation précise des pièces considérées.

De plus, tant pour la Lombardo-Vénétie que la Bosnie-Herzégovine et le Levant, l'énumération des bureaux postaux attire tout particulièrement l'attention du spécialiste.

Enfin, la description au moyen de dessins fournit au collectionneur les multiples différences de collages. Cette source de renseignements s'avère précieuse pour les collectionneurs spécialisés.

Il y aurait quantité de louanges à adresser à l'auteur pour les nombreux renseignements qu'il apporte au lecteur. Les amateurs du Levant seront amplement gâtés. Egalement, les collectionneurs des postes privées et de tout autre domaine très spécialisé.

Il est impossible à un simple chroniqueur de rapporter la richesse qu'apporte cette parution. Toutefois, nous pensons indispensable de la signaler aux amateurs qui y trouveront quantité de renseignements et foule de détails qui leur permettront d'enrichir leur collection.

Nous ne pouvons donc qu'adresser notre vive gratitude à l'auteur pour la parution enrichissante qu'il nous livre.

René Grob

"DIE GANZSACHEN OESTERREICHS" - EINE BEMERKENSWERTE NEUERSCHENUNG

Spezialkatalog und Handbuch. Autor: Franz Schneiderbauer

Es gibt Neuerscheinungen, die wegen ihres Nachschlagewertes und den umfangreichen Gebieten, mit denen sie sich befassen, unsere besondere Aufmerksamkeit verdienen.

Dazu gehört gewiss der Spezialkatalog über "Die Ganzsachen Oesterreichs" von Ing. Franz Schneiderbauer. Das österreichische Kaiserreich lässt - schon allein wegen seiner Grösse - keinen Sammler gleichgültig; ob es dabei um das Mutterland oder je nach Epoche um das Königreich oder um die grossen abhängigen Gebiete geht

- die Rohrpost von Wien
- die Luftpost
- die Streifbänder
- sämtliche Ganzsachen
- Telegraph und Telephon
- Lombardei-Venetien
- die Levante
- Bosnien-Herzegowina
- die Feldpost des Ersten Weltkrieges
- und viele andere Spezialitäten.

Die chronologisch geordneten Landkarten ermöglichen dem Sammler eine präzise Bewertung der einzelnen Stücke.

Ausserdem ist die Aufstellung der Postämter von Lombardei-Venetien, Bosnien-Herzegowina und der Levante für den Spezialisten von besonderem Interesse. Schliesslich geben Zeichnungen Aufschluss über die verschiedensten Aufklebearten, Diese Informationsquelle erweist sich für den spezialisierten Sammler als besonders wertvoll.

Dem Autor gebührt ganz besonders Lob für die zahlreichen Informationen, die er dem Leser vermittelt. So kommen die Liebhaber der Levante voll auf ihre Rechnung. Auch die Privatpost und viele andere Spezialgebiete werden eingehend behandelt.

Ein einfacher Berichterstatter kann den Informationsreichtum kaum wiedergeben. Wir wollen es deshalb keinesfalls versäumen, die Briefmarkenfreunde auf diese Neuerscheinung aufmerksam zu machen. Sie werden darin unzählige Informationen und Hinweise finden, wie sie ihre Sammlung bereichern können.

Wir sprechen dem Autor unseren herzlichsten Dank für dieses gelungene Werk aus.

René Grob

Die Ganzsachen Oesterreichs, Spezialkatalog und Handbuch von Franz Schneiderbauer können Sie beim Bibliothekar, Herrn Georges Schild, Rainmattstr. 3, 3011 Bern, beziehen.

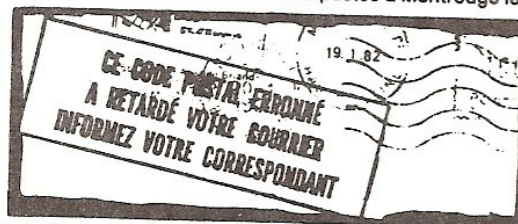




Burgdorf heisst Sie am 28. März freundlich willkommen

### L'N mis de l'orthographe

Timbre des PTT relevé sur une lettre postée à Montrouge le 20/1 :



Et « erroné », c'est pas faux ?

Découpé du CANARD ENCHAÎNÉ

# TEMBAL '83

21. – 29. 5. 1983

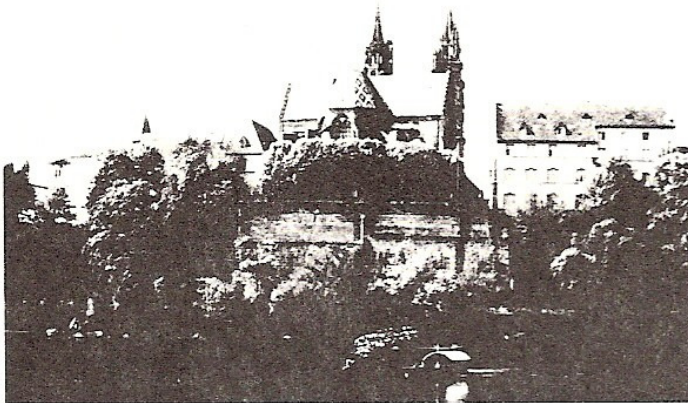
SCHWEIZER MUSTERMESSE, BASEL  
FOIRE SUISSE D'ECHANTILLONS, BÂLE  
FIERA SVIZZERA, BASILEA  
SWISS INDUSTRIES FAIR, BASLE

INTERNATIONALE MOTIVBRIEFMARKEN-  
AUSSTELLUNG BASEL

EXPOSITION INTERNATIONALE  
DE PHILATÉLIE THÉMATIQUE BÂLE

ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE  
FILATELICA TEMATICA BASILEA

INTERNATIONAL EXHIBITION  
OF TOPICAL PHILATELY BASLE



10. LIECHTENSTEINISCHE  
BRIEFMARKENAUSSTELLUNG 9490 VADUZ  
31. JULI - 8. AUGUST 1982

## SIONVALEX 82

Die Vorbereitungen für die Ausstellung gehen fleissig voran. Jedes Problem findet seine Lösung. Das Ausstellungsreglement ist vom Zentralvorstand angenommen und unterzeichnet worden. Die Jury ist auch ernannt worden und wird unter der Leitung von Herrn Roland Vuagniaux wirken.

Wollen Sie jetzt schon das Datum vom 13.-17. Oktober reservieren. Wir werden Sie gerne in Sitten empfangen. Zu diesem Zeitpunkt ist bei uns auch die Weinlese. Vielleicht können Sie ein paar Tage Urlaub nehmen, um uns zu besuchen.

Die provisorischen Anmeldungen können nun eingereicht werden. Anmeldeformulare und Reglemente können bestellt werden bei SIONVALEX, Postfach 3337, 1951 Sitten.

---

**KLEINE ANZEIGEN****PETITES ANNONCES**

---

Ganzsachen und Postkarten 1862 - 1909

Für meine Studiensammlung der Epoche suche ich Ganzsachen und Postkarten. Ich bitte um Ansichtsendungen mit Preisangabe. G.Valko, Eschenweg 14, 4800 Zofingen

Landi 1939

Suche Landi 1939 (Armbrust), Postkarten, Kartenbriefe, Melde- und Europaflüge, Marken (Bogen und Rollen) Abarten, und weitere Spezialitäten \*\* u. © Ansichtsendungen mit Preisangabe sind zu richten an W.Eugster, Im Kirschgarten 14 4124 Schönenbuch

Ich suche Kauf und Tausch von Schweizerischen PTT Postkarten der Zumstein Nr. 87 bis 147, jedoch nur mit Postautos. C. H. Zürcher, Case postale 221, 1000 Lausanne 6

MONACO

Suche einen Tauschfreund für Ganzsachen und Marken. Suche auch Kleinbogen Rotkreuz Nr. 451/54 1 A, B. ungebraucht. Kann abgeben Kleinbogen Nr. 397/400 1 A, B. Rudolf Wissmann, Römerstr. 23, 5000 Aarau

Ich suche handgemaltes aller Art auf Ganzsachen, Briefen, normalen Karten usw. Angebote bitte an G. Matziol, Tölzerstr. 37 D-8000 München 70

Ich suche Postkutschenbillete von oder nach Olten, ferner Zumstein Nr. 126 I auf Brief, Juventute Kehrdruck Nr. K 11 auf Brief, Karten von Olten, Starrkirch-Wil, Däniken, Hauenstein, Jfenthal, Trimbach, Stüsslingen, Wysen usw. Angebote bitte an E. Treffer, Fährweg 19, 4600 Olten

Kaufe Bildpostkarten mit Motiv Einsiedeln \* oder ©

für bei mir fehlende Stücke zahle ich Höchstpreise. Ausserdem suche ich Ansichtskarten und Stempel von Einsiedeln. O. Lienert, Kronenstr. 25, 8840 Einsiedeln

Briefe und Postkarten mit und ohne Marken sowie Ansichtskarten von CHUR bis ca. 1920 kauft Ernst Zschaler, Aspermontstr. 13, 7000 Chur

Kaufe internationale Antwortscheine aller Länder.

Diese bitte nur postgestempelt vor 1955. Vielleicht sind unbenützte Stücke unter ihren alten Papieren auffindbar. Ich suche auch Ganzsachen vor 1950 aus Italien. Dr. P. Balestra, 22 Via Pergolesi, I-20124 Mailand.

Landi 1939

Ganzsachen gebraucht und postfrisch, suche auch ganze Sammlungen. Angebote an Rudolf Wissmann, Römerstr. 23, 5000 Aarau

J'acheté Cartes postales de la Vallée de Joux. Mes. J.-M. Python, Grand Rue 59 1347 Le Sentier Tel. 021 85 61 15

Jede Zeile Fr. -.60  
Bitte Zahlung in Briefmarken

la ligne fr. -.60  
Paiement en timbres-poste avec ordre

## Ganzsachen-Neuheitenbericht

### Deutschland-DDR

Postkarten auf Privatbestellung 10 (Pf) grün, Berlin-Rathausstraße. Ohne Vordruck, links 1) Wappen der DDR und Polens mit Umschrift „Briefmarken-Ausstellung der Freundschaft DDR VR Polen Frankfurt (Oder) 1.-9. 11. 1980“, 2) Weltraumrakete, „Briefmarken-/Sonderausstellung / Berlin-Hauptstadt der DDR“, darunter silberne Plakette, auf der Vorderseite „12. 4. 1981 / 20. Jahrestag / des ersten Weltraumfluges eines Menschen“, auf der Rückseite Kopf von Gagarin mit Umschrift „Philatelistenverband etc. ZAK Geophysik Weltraum.“ 3) Fabriksymbole, darüber „35 Jahre / Volksentscheid / im Land Sachsen / 30. Juni 1946“, 4) Abb. „Postaustausch zwischen sowjetischem / Eisbrecher „Malygin“ und Luftschiff „LZ 127“, darüber „50. Jahrestag der Polarfahrt / 24.-31. Juli 1931“. 5) Abb. „Rembrandt van Rijn „Mutter mit Kind“ etc“, darüber „Jugendbriefmarkenausstellung / DDR-Niederlande / 15.-18. August 1981 in Dresden“. 6) farbige Abb. auf goldenem Grund „Landeapparat des / Raumschiffes SOJUS-29 / seit dem 26. August 1981 / im / Armeemuseum der DDR“, darüber „Erster gemeinsamer Weltraumflug / UdSSR-DDR vom 26. 8.-3. 9. 1978“. In der Mitte senkrecht „Armeemuseum der DDR 8060 Dresden Dr. Kurt-Fischer-Platz 3“, 7) Abb. Denkmal in „Wolgograd 25. 9.-4. 10. 1981“, darüber „Briefmarkenausstellung / der Freundschaft UdSSR-DDR.“ 6) Abb. Ausstellungsgebäude und Plastik, darüber „Biennale / der Ostseeländer / Malerei-Plastik / Grafik / Kunsthalle Rostock“. 8) Abb. Buchtitel „Victor Klemperer / LT1 / Notizbuch eines Philologen / Aufbau-Verlag-Berlin“, darüber „Victor Klemperer / 9. 10. 1881-11. 2. 1960“, darunter „LT1: Lingua Tertii Imperii“ (Sprache des Dritten Reiches) Rechts senkrecht „Philatelistenverband etc. BV Halle“ Rs. Klemperer Lebenslauf.

### Großbritannien

Weihnachts-Aerogramm 20 P rot, grün und weiß, Weihnachtskranz und Kopf der Königin. Vordruck wie bisher, links Tanzpaar, auf der Rückseite „Kuß unter dem Mistelzweig“, auf dem dritten Teil des Formulars „zum Tanz aufspielender Geiger“. Weißes Papier. Langes Format.

### Guernsey

Aerogramm 20P farbig, Propellerflugzeug nach rechts. Vordruck wie bisher. Links Hafensicht. Rückseitig 2 Zeilen Verwendungsvermerke und 5 Absenderzeilen. Hellblaues Papier. Langes Format.

### Gibraltar

Aerogramme 12c hellbraun und weiss, kleiner Kopf der Königin in Zierumrandung, darunter Wert- und Landesbezeichnung. Ohne Vordruck. Links oben „AEROGRAMME“ in brauner Farbe, darunter farbiges Bild „Ansicht der Bay von der Europastraße aus“. Rückseitig in brauner Farbe 2 Zeilen Verwendungsvermerke und 4 Absenderzeilen. Langes Format.

15c grün und weiß, kleiner Kopf der Königin in Zierumrandung, darunter Wert- und Landesbezeichnung. Ohne Vordruck. Links oben „AEROGRAMME“ in grüner Farbe, darunter farbige Ansicht „Blick vom oberen Felsen auf das Nordende des Hafens und der Bay“. Rückseitig in grüner Farbe 2 Zeilen Verwendungsvermerke und 4 Absenderzeilen. Langes Format.

### Insel Man

Einschreibeumschlag £ 1 schwarz, Landeswappen und Währungsbezeichnung im Achteck. Vordruck wie bisher. Rückseitig statt der Angaben über die Entschädigungen bei Verlust lediglich Hinweis auf den „Post Office Guide“. Format G.H.K. 26. 9. 81.

### Italien

Faltbrief 150 (L) farbig, Wasserski-Läufer in voller Fahrt und Inschrift „Wasserski-Weltmeisterschaft“. Vordruck wie bisher, links oben „BIGLIETTO POSTALE“, darunter Wasserski-Läufer vor der Weltkugel mit Umschrift „Weltmeisterschaft 1981 / Wasserski Italien“ in roter und grüner Farbe. 12. 9. 81.

Gedenkpostkarte 150 (L) farbig, Segelschiff und Regenbogen auf stilisierten Wellen mit Inschrift „BARI / 45. Levante-Messe“. Vordruck wie bisher. Links unten „45. Levante-Messe / 11. - 21. September 1981“. 11. 9. 81.

Portoerhöhung Postkarte 200 (L) graugrün und schwarz, Felsenburg. Vordruck wie bisher. 1. 10. 81.

Gedenkpostkarte 200 (L) farbig, Burg von Meran, im Hintergrund stilisierte Schachfiguren und Inschrift „Meran 81“. Vordruck wie bisher, links unten in blauer Zierschrift „Weltmeisterschaft im Schach Meran 81“. 2. 10. 81.

### Italien

Faltbrief 200 (L) hellblau, braun und grün, Castello Lericci. Vordruck wie bisher orange, links oben „Biglietto Postale“ schwarz. 26. 10. 81.

### Österreich

Bildpostkarten 3S graublau, Salzburg / Bischofsmütze. 164. Auflage mit 167 farbigen Bildern.

### Liechtenstein

Postkarte 40 (R) braun und blau, Wertstempel und Vordruck wie bisher. Dünneres Papier. Wz. Posthorn, Kreuz und „L“.

### Österreich

Nachsendungsantrag-Ausland (8S) Statt des Wertstempels „Gebühr für 3 Monate entrichtet etc“. auf deutsch und französisch. Auf der linken Seite 3 Zeilen Verwendungsvermerke in deutscher und 4 Zeilen in französischer Sprache. Rückseitiger Text ebenfalls in anderer Anordnung. Links unten Druckvermerk „4-231 GZ 28 585 / III-41 / 81“. Rosa Papier.

Bildpostkarten 3 S graublau, Salzburg/Bischofsmütze: 163 Auflage mit 14 farbigen Bildern.

### Polen

Gedenkpostkarten 2 ZI farbig, Volkstanzbänder, 4 Anschriftzeilen, links Tanzpaar, darüber „30 jähriges Bestehen der Tanzgruppen „Die Krakauer“, darunter „Für die Bevölkerung von der chem Fabrik „CHEMIX“ in Krakau“. Druckdatum VII. 81 proj. 500000 proj. D. Przymanowska.

2 ZI braun und blau, Rathaus in Krakau. 4 Anschriftzeilen links „Portal im Rathaus von Krakau. 17. Jahrhundert“ mit Umschrift „Bereicherung des Fundus erneuerter Kulturdenkmäler in Krakau“ mit Abzeichen der „Welt-Erbschaft. In der Mitte Druckdatum VIII. 81 proj. A. Heidrich.

2 ZI braun und blau, Haus St. Anna. 4 Anschriftzeilen, links „Saal aus dem 16. Jahrhundert im Haus St. Anna“, darunter „Erneuerung Krakaus durch die polnische Bevölkerung“ und Abzeichen der „Welt-Erbschaft“. Druckdatum VIII. 81. 500000 proj. A. Heidrich.

2 ZI gelb, rot und schwarz, Behinderter im Rollstuhl mit Umschrift „Internationales Jahr der Invaliden und Behinderten 1981“. 4 Anschriftzeilen, links Internat. Abzeichen des Jahres der Behinderten. Darüber „Volle Teilnahme und Gleichheit“. Druckdatum VIII. 81. 200000. Proj.R.Dudzicki.

2 ZI braun und schwarz, „125. Geburtstag“, Brustbild von Karol Namyslawski und 3 Musikanten, links blau und gelb Harfe, darüber 1881-1981“, darunter „100 Jahre Orchester Karol Namyslawski“. Druckdatum VIII. 81. 200000 proj. St. Balcerzak.

2 ZI grau, gelb und weiß, Brustbild des Bienenforschers „Jan Dzierzon 1811-1906“. 4 Anschriftzeilen links Biene

an gelber Blüte und „170. Geburtstag von Jan Dzierzon“. Rechts unten Druckdatum VIII. 81. 200000 proj. H. Matuszewska.

2 Zi fabrig, Stadtbild von „Wagrowiec am Fluß Welna nach einer Zeichnung von Napoleon Orda um 1850“ und Stadtwappen. 4 Anschriftzeilen, links unten „1381–1981/600 Jahre Stadt/Wagrowiec“. Rechts unten Druckdatum IX. 81. 200000. proj. D. Przymanowska.

Luftpostumschlag 6,90 (Zi) hellblau, rot und weiß, Flugsymbol „Post lot“ wie bisher. Vordruck wie bisher, a) die Preisangabe „Cena 7,20“ hellblau durchbalkt, darüber „Cena 7,50“. Druckvermerk (1981) 900000. b) endgültige Preisangabe „Cena 7,50“. Gleicher Vordruck.

#### **Portugal**

Gedenkpostkarte 7\$00 graublau und schwarz, Wertstempel und Vordruck wie bisher, links Behindertensymbole: Brille, Krücken, Rollstuhl, Stock, darüber „1981 / Jahr der Behinderten“ und intern. Abzeichen.

#### **Tschechoslowakei**

Gedenkschlag 6 Kcs farbig, Erdkugel mit Bahnen, von Erdsatelliten. Ohne Vordruck, links ähnliches Symbol, darüber „INTERSPUTNIK/X. Tagung des Rates der Internationalen Organisation für Raumtelekommunikation/INTERSPUTNIK“ im Prägedruck. Sackformat.

Gedenkpostkarte 4, 40 Kcs grün, 2 Fußballspieler. Eine Anschriftzeile, darunter Leitzahlkästchen und links oben „Gelegenheitspostkarte“ a) in brauner, b) in gelbroter Farbe. Links Abzeichen, 3 Fußballspieler und „80 Jahre Fußballorganisation“ im Prägedruck.

#### **Ungarn**

Gedenkpostkarten, Vordruck wie bisher. 1 (1,40) Ft. olivgrün und schwarz, Plakette Brustbild György Rakoczy und „1531-1981“. Links Abb. „450 Jahre Gymnasium in Sárospatak“.

1 (1,40) Ft blau, gelb, grün, weiß, rot, Abzeichen mit Unterschrift „50 Jahre Motorbootklub“. Links Motorboot in Fahrt, die Fahnen der soz. Länder und „BAJA 1981“, darüber „Friede und Freundschaft“, darunter „Internationales Motorbootrennen“ schwarz.

1 (1,40) Ft schwarz und grauorange, Skulptur von „A. Rodin / Kuss“ links Abb. „75 Jahre Museum der schönen Künste“.

#### **Zypern**

Einschreibeumschlag 200 M dunkelblau. Vergl. Neuheitenbericht Nr. 8/81. Format H. Verkaufspreis 275 M.

#### **Australien**

Weihnachtsaerogramm 33 c orange, weiß, rotorange, braun und grau. Flugsymbol und Vordruck wie bisher, links 3 Cowboys zu Pferd auf ein beleuchtetes Städtchen zureitend mit Inschrift „Weihnachten 1981“ und Schriftenrolle mit „Australisches Weihnachtslied“. Blauer Overlay, innen und weiß.

#### **Australien**

Umschläge. Wertstempel mit der National-Blume der einzelnen australischen Staaten. Rückseitig botanische Beschreibung und Nummer.

#### **Taiwan (Nat. China)**

Aerogramm 8(TS) graublau und rot, Landesfahne. Vordruck wie bisher für „Länder Asiens und Ozeaniens.“ Rückseitig 2 Bilder, links „Petrochemische Industriezone im Süden“, rechts „Chiang-Kai-shek Internationaler Flughafen“. Darüber „General-Postdirektion Republik China 1981“, darunter eine Zeile Verwendungsvermerke auf Chinesisch und Englisch. Langes Format.

Postkarten 1 (TS) rot, Vase mit langem Hals. Vordruck bei der waagerechten Druckanordnung wie bisher, bei der senkrechten Druckanordnung die chinesischen Silbenzeichen jetzt von rechts nach links. Weißes Papier.

#### **Belgien**

Publibel-Postkarten 6,50F graugrün, Ziffer und Löwe, Publibel-Nr. 2764-2771. FN, NF, F, N.

#### **Frankreich**

Postkarte (Portoerhöhung) 1,40 (F) grün, WST wie bisher mit Landesbezeichnung „REPUBLIQUE FRANCAISE“. Vordruck wie bisher. 11. 81.

#### **Irland**

Einschreibeumschlag 55 (p) rot, WST wie bisher. Rs. geänderte Vermerke, u. a. „12 p“ in der zweiten Zeile irischen und englischen Textes. Kremfarbiges Papier, innen gleichfarbig.

#### **Italien**

Gedenkpostkarte 250 (L) braun, lila und gelb, Brustbild von G. Marconi nach rechts und Inschrift „80 Jahre Radio-Verbindung zwischen Kanada und England aufgrund der Arbeiten von Guglielmo Marconi“. Vordruck wie bisher. Links Landkarte von Kanada und Großbritannien, dazwischen symbolische Radiowellen. 12. 12. 81

#### **Norwegen**

Faltbrief 1,50 (K) grün, weiß und braun, 3 Stechpalmenblüten. 3 Anschriftzeilen, links Stechpalmenzweig mit grünen Blättern und roten Früchten. 25. 11. 81.

#### **Österreich**

Bildpostkarten 4 s rotviolett. Almsee. 81. Auflage mit 15 farbigen Bildern.

#### **Polen**

Luftpostumschlag 3,40 Zi. blau, weiß, rot. WST wie bisher. Verkaufspreis 4.00. Druckdatum 1980 500000. (bisher 3,70. Druckdatum 1979 200000.)

#### **Portugal**

Postkarte Nachmeldung 5,50 (E) orange und grau, Hand- und Maschinenwebstuhl und 1,50 (E) Lissabon, Turm von Belem.

Gedenkpostkarten 7.00 (E) graublau und schwarz, Handdruck- und Rotationsdruckmaschine. Vordruck wie bisher, links Abb. 1) 250 Jahre des Aquädukts „das aguas livres“. Verkaufspreis 15 (E). 2) 75 Jahre Zugverbindung nach Vila Real. Verkaufspreis 15 (E). 18. 11. 81.

#### **Japan**

Nachmeldung. Neujahrs-Lotteriekarten 1981 20 (Y) rot, Fujijama und zwei Reiher mit Vorausentwertung. Vordruck wie bisher.

20 + 1 (Y) rot, Mobile in verschiedenen Formen mit Vorausentwertung. Vordruck wie bisher.

#### **Norfolk-Inseln**

Bildumschläge (nach australischem Muster) Ohne Vordruck. Rückseitig Landesbeschreibung unter Berücksichtigung der auf der Vorderseite gezeigten Bilder. Links unten Werbung der australischen Post; Briefumschlag darüber „POST OFFICE“, darunter „PRE-FERRED“. 190:104 mm. 6. 10. 81.

24c farbig, Kapitän Cooks Segelschiff. Links Denkmal in der Duncombe-Bay, wo Cook landete. Umschlag Nr. 001.

24c farbig, Luftaufnahme der Norfolk-Inseln, links „Die Schönheit der zerklüfteten Küstenlinie“, Nr. 002.

24c farbig, Sitzungssaal im Parlamentsgebäude, links „Das historische Verwaltungszentrum Kingston“.

24c farbig, Kiefernstämme bei der Verarbeitung, links „Ein typisches aus Kiefern erbautes Haus“. Nr. 004.

24c farbig, Entladung auf der Mole, links „Ein Entladungsschiff bringt Fracht zur Mole“.

#### **Philippinen**

Aerogramm P 2,15 und P 1,30 blau, weiß und rot, geflügelter Brief. Die alte Wertbezeichnung mit 2 blauen schrägen Strichen durchbalkt, darüber neue Wertbezeichnung in blauer Farbe.

1 (1,40) Ft farbig, Brustbild Ferenc Kazinczy 1759-1831" (Schriftsteller). Links Gedächtnishalle.

1 (1,40) Ft farbig, Brustbild Dr. István Vitéz / Akademiker 1871-1947". Links Kohlenzeche, „Eozän-Programm" (Geol.) und Stadtnamen, darunter „Erster Jahrestag des Durchbruchs".

#### **Argentinien**

Gedenkpostkarten zur Ausstellung „BUENOS AIRES 80". Verkaufspreis \$ 2.500" (Pesos). Vordruck 4 Anschriftzeilen und Teilstrich.

1000 Pesos orange und grau, Hauptpostamt in Buenos Aires. Links oben „Die Kathedrale in Buenos Aires 1829". Rückseite Abb. schwarz auf orange.

1000 Pesos gelb auf grau, gleicher WSt. Links oben Kirche „de las Catalinas", Buenos Aires, 1745". Rückseite Abb. grau auf gelb.

1000 Pesos lila und grau, Kolumbus-Theater der Stadt Buenos Aires. Links oben „Graf Zeppelin überfliegt Buenos Aires, 1934". Rückseite Abb. grau auf lila.

1000 Pesos hellblau und grau, gleicher WSt. Links oben „Passagiere werden im Hafen von Buenos Aires ausgeschifft (19. Jahrhundert)". Rückseite Abb. grau auf hellblau.

#### **Bophutatawenn**

Bildpostkarten (Portoerhöhung) 5 c braun und schwarz. 10 verschiedene Wertstempel mit selbstgefertigten Haushaltgegenständen. Rückseitig diese Gegenstände im Gebrauch. Glanzpapier.

#### **Brazillen**

Inland-Aerogramm „Porto vorausbezahlt" im Doppelkreis (wie bisher) orange und gelborange. Vordruck wie bisher auf orange Grund. Rückseite rote Ziffer Weihnachtsgruß-Faltbriefe (20 Cr) rot, 2 Trompete blasende Engel. Vordruck wie bisher. Auf der Rückseite Numerierung „MN-08-01 bis 10-01". Auf der Innenseite Krippen, Engel usw. mit Erläuterung ihrer musealen Herkunft sowie – mit Ausnahme der Bilder 01, 02, 05 und 08 – mit Weihnachts- und Neujahrsgrüßen und -wünschen. 21. 10. 81.

#### **Brunel**

Aerogramm 35sen farbig, Sultan in Uniform. 4 Anschriftzeilen, oben links „AEROGRAMME / MEL UDARA" im Rechteck. Rs. farbiges Bild (Halle) ohne Bezeichnung (Kampong Ayer) mit 2 Zeilen Absendervermerken und 4 Absenderzeilen. Unter dem Bild je 2 Zeilen Verwendungsvermerke auf malayisch und englisch. Mit Wz. „AIR-KREIS-MAIL". Graues Papier. Langes Format.

#### **Falklandinseln**

Einschreibeumschlag 24 p blau, „FEE / 24 p" im punktierten Kästchen. In der Mitte oben „REGISTERD LETTER" und 4 Zeilen Verwendungsvermerk. Links oben „R" im Quadrat. Auf der Vorder- und Rückseite blaues Kreuz, auf der Vorderseite unterbrochen durch den Verwendungsvermerk. Format H.

#### **Indien**

Aerogramme (Portoerhöhung) 2,70 (R) rotlila. Wertstempel und Vordruck wie bisher. 2,70 (R) rotlila, Wertstempel und Vordruck wie bisher mit schwarzem Zudruck, Abzeichen und „IX. Asiatische Spiele / Delhi 1982" auf Hindi und Englisch.

Inland-Aerogramm 25 (P) blau, Pfau. 4 Anschriftzeilen, darunter 6 Leitzahlkästchen mit „PIN", links oben Abzeichen und „IX. Asiatische Spiele Delhi 1982" auf Hindi und Englisch, rechts anschließend „Inland-Kartenbrief" auf Hindi und Englisch. Rückseitig 3 Zeilen Verwendungsvermerk auf Hindi und Englisch, 2 Absenderzeilen und 6 Leitzahlkästchen mit „PIN". Darunter Kopf Gandhis und „Unberührbarkeit ist ein Verbrechen gegen Gott und Menschen" auf Hindi und Englisch.

#### **Israel**

Aerogramm 3,80 sch grün, Wertstempel und Vordruck wie bisher.

Postkarte 0,60 sch grün, Wertstempel und Vordruck wie bisher.

#### **Japan**

Faltbrief 50 (Y) grün, lila, weiß und braun, eine Hand streckt sich einer einen Brief im Schnabel bringenden Taube entgegen. Vordruck wie bisher. 23. 10. 81.

Neujahrs-Lotteriekarten 1982. 40 (Y) rotorange, Stab mit Bändern, Glückwunschkarte und „1982" mit Vorauswertung. Vordruck wie bisher.

20 + 1 (Y) rotorange, Kopf eines Hundes im jap. Stil (Jahr des Hundes) und Vorauswertung. Vordruck wie bisher. 5. 11. 1981.

#### **Malaysia**

Aerogramme 30 c farbig, Tiger. 5 Anschriftzeilen, links oben Luftpostvermerke auf Malayisch und Franz. Darunter „Malaysia" in Zierschrift. Rückseitig 4 Absenderzeilen und 5 Zeilen Verwendungsvermerke auf Malayisch. Links farbige Bilder a) Asyik-Tanz, b) Kirabalu Gebirge in Sabah, c) Ubudiah-Moschee in Kuala Kangsar, d) Sarawak, Töpferei. Langes Format.

#### **Pakistan**

Luftpostumschlag 85 P grün und rosa, Rosenstrauch. Ohne Vordruck. Mit grünroter Rhombenumrandung. Graues Papier. 1. 3. 1981.

Postkarten (Nachmeldung) 10 PAISA schwarzbraun 10 + 10 Paise schwarzbraun, Wertstempel und Vordruck wie bisher. Dunkelbraunes Papier.

20 Paise grün,

20 + 20 Paise grün, Wertstempel und Vordruck wie bisher. Graues Papier.

#### **Singapur**

Aerogramm 35 c blau und rot, Wertstempel und Vordruck wie bisher. Rs. Bild „Parkstraße an der Ostküste".

#### **Sri Lanka (Ceylon)**

Umschlag 35 c rot, Landeswappen, links oben roter Zudruck „Goldenes Jubiläum des allgemeinen Wahlrechts 1931-1981" auf Telugu und Tamil (Vergl. Bericht Nr. 5/81). Dieser Umschlag konnte nur mit Zusatzfrankatur verwendet werden.

#### **Thailand**

Postkarte 50 st. auf 25 st., rot. Wertstempel und Vordruck wie bisher. Mit schwarzem Aufdruck „50 ST" unter dem Kopf des Königs, die alten Wertbezeichnungen mit 2 Strichen überdruckt.

#### **Uruguay**

Aerogramme N \$ 2.80 schwarz, nur Wertangabe. 4 Anschrift- und 4 Absenderzeilen, darunter „AEROGRAMMA / AEROGRAMME" im schwarzen Rechteck. Rs. farbige Bilder a) Denkmal des Generals Jose G. Artigas, b) Denkmal „La Carreta" (Ochsenwagen). 27. 2. 81.

#### **Weihnachtsinseln**

Aerogramm 33 c hellblau, braun, dunkelblau und grau, Landkarte. Vordruck vergl. Bericht Nr. 11/80. 3 Auflagen: brauner Strich unter bzw. über den Faltvermerken 189 mm, 192 mm oder 205 mm lang.

#### **USA**

Portoerhöhung Umschläge „Domestic Mail" (= 20 c) braun, Weißkopfadler, „Domestic Mail" und „C" im Prägedruck. Kleines und langes Format mit und ohne Fenster.

Postkarte „Domestic Rate" (= 13 c) grauorange, „Robert Morris Patriot" mit 3 Entwertungsstrichen. Links unten USPS 1981.

DR + DR (= 13 + 13 c) grauorange, gleicher Wertstempel und Vordruck.



# Ganzsachen Schweiz - FL



Senden Sie uns Ihre Fehllisten -  
wir bearbeiten sie sorgfältig!

Es gibt kein Sammelgebiet, das Sie bei uns nicht finden.

Sie können bei uns komplettieren:

- Briefumschläge
- Umschlagbriefe
- Aerogramme
- Flugpost-Erstflüge
- Streifbänder
- Postkarten
- Bundesfeier-Postkarten
- Mandate
- Bedarfsbriefe Schweiz
- Dienstpostkarten
- Privatganzsachen
- Amtliche Formulare
- Bildpostkarten
- Tag der Briefmarke
- Ersttagbriefe Schweiz
- Postkarten Liechtenstein nach LBK-Katalog
- Ersttagbriefe Liechtenstein
- Bedarfsbriefe Liechtenstein

## Bächer AG

vormals Schenker AG  
Kochergasse 4  
CH - 3011 Bern  
Telefon 031 22 70 80

## Briefmarken

Spezialgebiete:  
Schweiz und Liechtenstein  
Bank:  
Spar-+Leihkasse Bern

## Bern

Postcheck:  
Bern 30 - 16880  
Postcheck:  
Karlsruhe 70271-759

histoire postale



**Kauf**

**Achat**

**Verkauf**

**Vente**

**Vorphilatelie**

**Préphilatélie**

**Abstempelungen**

**Mme E. Wagen**  
Avenue de la Rasude 2  
1006 Lausanne

**Marques postales**

**Briefe**

**Téléphone 021 23 51 78**

**Lettres**

**Ganzsachen  
der ganzen Welt**

**Entiers postaux  
du monde entier**

**Täglich geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr — Samstag geschlossen**

**Ihr Besuch wird uns freuen**

**Auswahlsendungen**

# ZUMSTEIN



seit über 60 Jahren  
das Vertrauenshaus  
des Philatelisten

- ZUMSTEIN Europa-Katalog 1982  
ZUMSTEIN Spezial-Katalog Schweiz-Liechtenstein  
ZUMSTEIN Katalog Schweiz-Liechtenstein (Taschenausgabe)  
ZUMSTEIN Ganzsachenkatalog (Die Ganzsachen der Schweiz)  
Spezialität: Raritäten Schweiz, Europa u. Übersee  
Grösstes Lager Schweiz und Europa/Übersee  
ZUMSTEIN Ankauf-Verkauf  
ZUMSTEIN Neuheitendienst-Auswahlen-Fehllistenbe-  
arbeitung  
ZUMSTEIN Verlagsabteilung-Prüfungen und Expertisen-  
Beratung  
ZUMSTEIN Berner Briefmarken-Zeitung  
Probenummern der BBZ und der Philatelistische  
Ratgeber werden Interessenten gratis zugesandt.

## ZUMSTEIN & CIE.

Inhaber Hertsch & Co  
3000 Bern

Zeughausgasse 24  
Postadresse: Postfach 2585, 3001 Bern, Fächer  
Telefon: 031 222215  
Postcheck- und Girokonti: Bern 30-334  
Schweden: Stockholm 4255, DBR: Karlsruhe (B) 70501